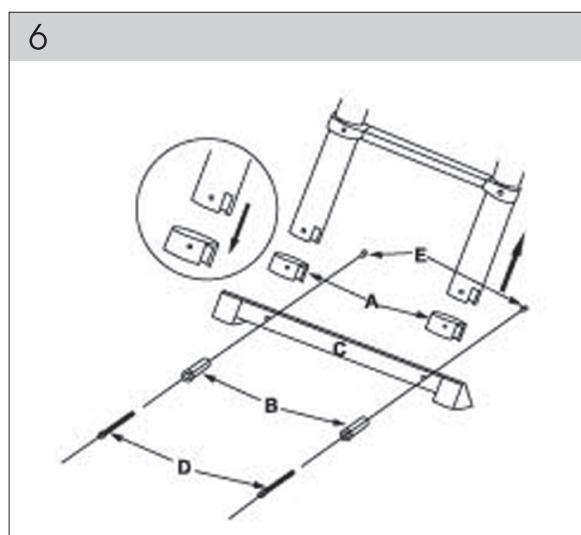
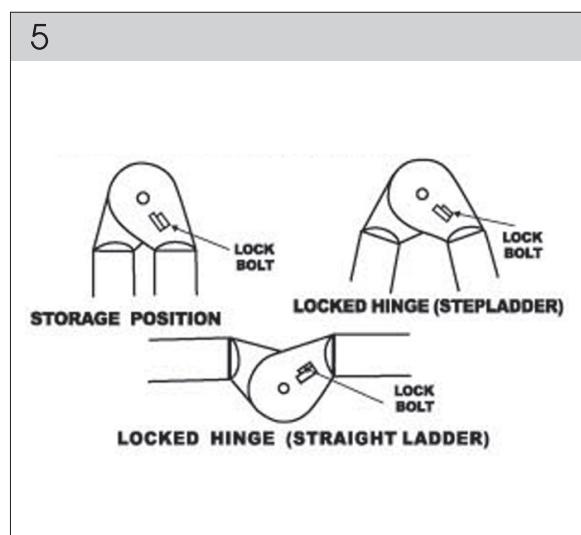
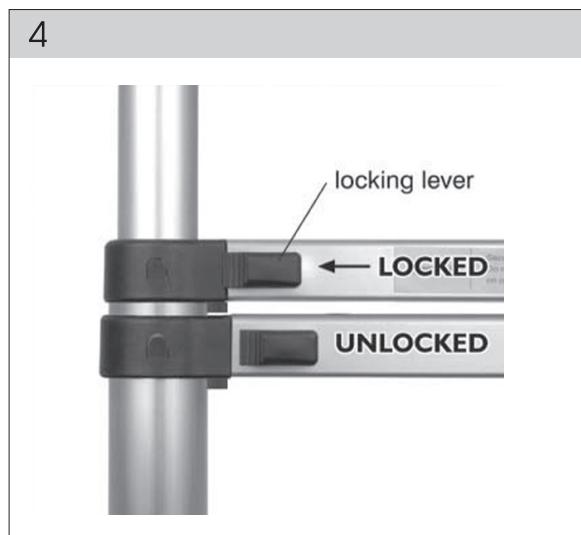
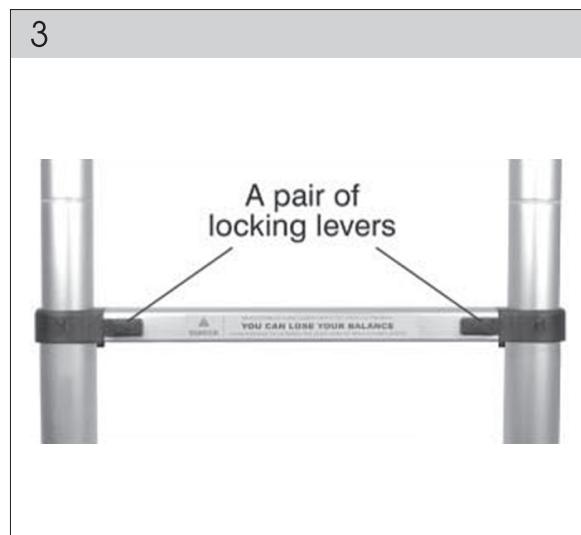
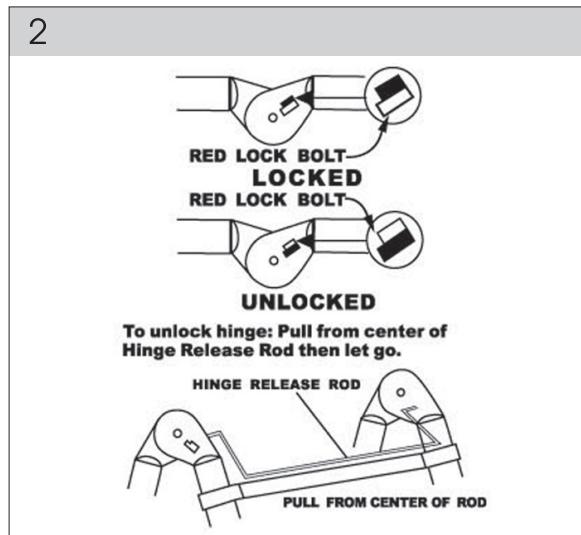
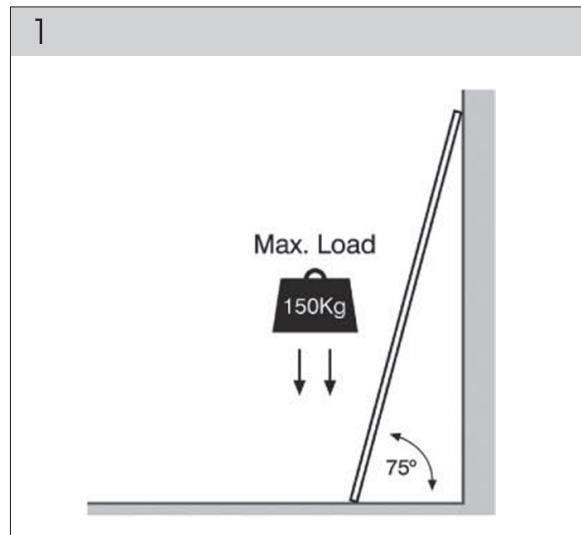




FZZ 4003 / 4006



Víceúčelový teleskopický žebřík

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Návod k použití v originálním jazyce.

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tento víceúčelový teleskopický žebřík. Než jej začnete používat přečtěte si, prosím, pozorně tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro případ dalšího použití.

OBSAH

OBRAZOVÁ PŘÍLOHA	3
1. VEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY	14
Důležitá bezpečnostní upozornění	
Obal	
Návod k použití	
2. VYSVĚTLENÍ TÍTKŮ S POKYNY	15
3. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	16
4. POPIS VÝROBKU A OBSAH DODÁVKY	17
5. ZAJÍTOVACÍ MECHANISMY	18
6. FUNKCE KLOUBŮ	18
7. ZAJITĚNÍ KLOUBU	18
8. POZICE KLOUBŮ	19
9. POKYNY PRO MONTÁŽ PODPĚRNÉ TYČE	19
10. ROZTAŽENÍ ŽEBŘÍKU	19
11. SLOŽENÍ ŽEBŘÍKU	20
12. SKLADOVÁNÍ	20

1. VEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

Důležitá bezpečnostní upozornění

- ❖ Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete vechny součásti výrobku.
- ❖ Výrobek uchovávejte na suchém místě mimo dosah dětí.
- ❖ Čtěte vechna upozornění a pokyny. Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.

Obal

Výrobek je umístěn v obalu bránícím pokolením při transportu. Tento obal je surovinou a lze jej proto odevzdat k recyklaci.

Návod k použití

Než začnete s výrobkem pracovat, přečtěte si následující bezpečnostní předpisy a pokyny k používání. Seznamte se s obslužnými prvky a správným používáním zařízení. Návod pečlivě uschovávejte pro případ pozdější potřeby. Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální obal včetně vnitřního balicího materiálu, pokladní doklad a záruční list.

V případě přepravy zabalte výrobek zpět do originální krabice od výrobce, zajistíte si tak maximální ochranu výrobku při případném transportu (např. stěhování nebo odeslání do servisního střediska).

 **Poznámka:** Předáváte-li výrobek dalím osobám, předejte jej společně s návodem. Dodržování přiloženého návodu k obsluze je předpokladem řádného používání výrobku. Návod k obsluze obsahuje rovněž pokyny pro obsluhu, údržbu a opravy.

 **Pozor:** Uzení vážného zranění nebo smrti si laskavě přečtěte před použitím těchto pokynů a dodržujte vechna varování na titcích výrobku! Uchovávejte tuto příručku spolu s produktem pro nahlédnutí v budoucnu.

Výrobce nepřebírá odpovědnost za nehody nebo kody vzniklé následkem nedodržování této příručky.

2. VYSVĚTLENÍ TÍTKŮ S POKYNY



1. Před použitím se seznamte s pokyny k použití obr. 1
2. Maximální zatížení žebříku/ dvojitého žebříku je 150kg obr. 2
3. Obě varianty žebřík/ dvojitý žebřík jsou určeny pouze pro jednoho uživatele obr. 3
4. Nastavte žebřík tak, aby byl opřený o stěnu v úhlu 75° a základna byla umístěna v 1/4 celkové pracovní délky žebříku obr. 4
5. Zajistěte, aby byl dvojitý žebřík pře použitím vždy zcela rozevřen obr. 5
6. Zajistěte horní a dolní konec žebříku obr. 6
7. Vždy před použitím zkонтrolujte patky žebříku/dvojitého žebříku obr. 7
8. Vždy před použitím žebříku / dvojitého žebříku proveděte vizuální prohlídku obr. 8
9. Přesah žebříku nad místem dotyku obr. 9
10. Nikdy nenakračujte mimo žebřík/ dvojitý žebřík obr. 10
11. Obě varianty žebřík/ dvojitý žebřík jsou určeny pro jednu osobu na výstupním rameni žebříku/dvojitého žebříku obr. 11
12. Nikdy se nevyklánějte ze žebříku/dvojitého žebříku obr. 12
13. Vždy důkladně zajistěte, aby byl podklad bez nečistot obr. 13
14. Dbejte na postavení žebříku/ dvojitého žebříku na pevném povrchu obr.14
15. Dbejte na postavení žebříku/ dvojitého žebříku na rovném povrchu obr. 15
16. Používejte žebřík/ dvojitý žebřík vhodným způsobem obr. 16
17. Nikdy nepoužívejte žebřík/ dvojitý žebřík jako most nebo lávku obr. 17
18. Nikdy nestoupejte na horním stupadle obr.18
19. Zajistěte, aby horní konec žebříku byl vhodně postaven obr. 19
20. Při přenášení žebříku/ dvojitého žebříku dbejte na nebezpečí elektrického původu obr. 20
21. Při sestupování a vystupování buďte vždy obráceni tváří k žebříku obr. 21,22

3. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

⚠ POZOR! Kov je elektricky vodivý! Nenechávejte tento žebřík ani žádnou jeho část v kontaktu s živými elektrickými dráty.

- ❖ Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití
- ❖ Ujistěte se, že jste v uspokojivé kondici, abyste mohli žebřík použít. Použití žebříku při určitých zdravotních stavech nebo medikaci, při nadmerném požívání alkoholu nebo drog může být nebezpečné.
- ❖ Před použitím žebříku na pracoviti se má provést posouzení rizik s ohledem na legislativu země používání.
- ❖ Maximální zatížení pro tento žebřík je 150kg. Hmotnost uživatele plus nástroje a materiál nesmí přesáhnout 150kg.
- ❖ Při přepravování žebříků na střeních nosičích nebo v dodávkovém vozidle zajistěte jejich vhodné umístění, aby se zabránilo pokození.
- ❖ Vždy se před zatížením žebříku ujistěte, že zajížďovací mechanizmus je v zajitěné pozici. Při použití žebříku v jeho plné délce musí být zajitěny všechny zajížďovací mechanizmy!
- ❖ Na začátku pracovního dne, kdy se má žebřík používat, proveděte vizuální prohlídku vech dílů.
- ❖ V případě profesionálních uživatelů se požaduje pravidelná kontrola.
- ❖ Žebřík se musí používat s pravidelnými vzdálenostmi mezi stupni.
- ❖ Nepoužívejte žádné nástavce, komponenty nebo doplňky, jež nejsou prodávány nebo doporučovány výrobcem.
- ❖ Zkontrolujte žebřík po doručení a před použitím zkонтrolujte stav a funkčnost vech částí. Kontrolujte vždy všechny části před každým použitím. Žebřík nepoužívejte, pokud některé jeho části chybějí, jsou jakkoli pokoseny nebo opotřebovány. V případě profesionálních uživatelů je nutno provádět pravidelné kontroly.
- ❖ Ujistěte se, že žebřík je vhodný pro daný úkol.
- ❖ Nepokouejte se tento žebřík jakkoli modifikovat. To by mohlo způsobit vážný úraz a záruka by se stala neplatnou.
- ❖ Nikdy se nepokouejte pokosený žebřík opravovat. Vždy si na opravu pokoseného žebříku zjednejte opraváře.
- ❖ Nepoužívejte pokosený žebřík
- ❖ Odstraňte ze žebříku jakékoli znečištění, např. mokrou barvu, bláto, olej nebo sníh.
- ❖ Zlikvidujte žebřík, pokud byl vystaven nadmernému teplu (jako při požáru v domě) nebo korozivním činidlům (kyselinám nebo alkáliím).

Používání žebříku

- ❖ Nepřekračujte celkové zatížení daného typu žebříku.
- ❖ Nevyklánějte se: uživatel má během činnosti udržovat střed svého těla (břicho) mezi bočnicemi a obě nohy na stejném stupadle / příčli.
- ❖ Neukročujte z opěrného žebříku na vyšší úroveň bez dodatečného zajitění, např. přivázání

nebo použití vhodného stabilizujícího prvku.

- ❖ Nepoužívejte dvojité žebříky pro přístup na dalí úroveň (do vyššího patra).
- ❖ Nestůjte na horních třech stupadlech / příčlích opěrného žebříku.
- ❖ Nestůjte na horních dvou stupadlech / příčlích dvojitého žebříku bez ploiny a bez madla / zábradlí
- ❖ Nestůjte na horních čtyřech stupadlech / příčlích dvojitého žebříku s výsuvným žebříkem (dílem) v horní části.
- ❖ Žebříky se mají používat pouze pro lehké krátkodobé práce.
- ❖ Pro nevyhnutelné elektrické práce pod napětím používejte nevodivé žebříky.
- ❖ Nepoužívejte žebřík ve venkovním prostředí při nepříznivých povětrnostních podmínkách, např. při silném větru.
- ❖ Učiňte bezpečnostní opatření, aby si děti nehrály na žebříku.
- ❖ V pracovním prostoru, je-li to možné, zajistěte dveře (nikoli vak nouzové východy) a okna.
- ❖ Při vystupování a sestupování buďte vždy obráceni tváří k žebříku.
- ❖ Při výstupu a sestupu se pevně držte žebříku.
- ❖ Nepoužívejte žebřík jako most.
- ❖ Používejte vhodnou obuv.
- ❖ Vyhýbejte se nadměrným bočním zátěžím, např. vrtání do cihel a betonu.
- ❖ Nezdržujte se dlouho na žebříku bez pravidelných přestávek (únava je riziko)
- ❖ Opěrné žebříky pro přístup do vyšší úrovně mají přesahovat místo dotyku nejméně o 1m
- ❖ Zátěž nesená při použití žebříku má být lehká a snadno manipulovatelná.
- ❖ Na dvojitých žebřících se vydobijte práci, která vyžaduje boční zatížení, např. boční vrtání do pevných materiálů (např. cihel nebo betonu).
- ❖ Při práci prováděné na žebříku se přidržujte madla nebo není-li to možné, učiňte dodatečná bezpečnostní opatření.

Oprava a údržba a skladování

- ❖ Opravy a údržbu musí provádět odborně způsobilá osoba a musí být v souladu s pokyny výrobce.
- ❖ Žebříky se musí skladovat v souladu s pokyny výrobce.

4. POPIS VÝROBKU A OBSAH DODÁVKY

(Obr. 6)

- A - 2 x spojovací články
- B - 2 x objímky
- C - podpěrná tyč
- D - rouby
- E - 2 x zajišťovací matice

5. ZAJIŠŤOVACÍ MECHANISMY

⚠ POZOR! Před použitím se nejdříve seznamte s funkcí žebříku!

- ❖ Každý stupeň žebříku má pár zajišťovacích mechanismů. Ty sestávají z ocelových kolíků s pružinou, jež automaticky zapadnou na místo, když se žebřík prodlouží.
- ❖ Každý mechanismus je spojen se zajišťovací páčkou viditelnou na vnější straně (viz obr. 3)

Popis obr.3:

air of locking levers Pár zajišťovacích páček

Zajišťovací páčky mají 2 účely. Indikují, zda je mechanismus zajitěn (nebo ne) a slouží jako tlačítka pro uvolnění kolíků (při snižování žebříku).

- ❖ Páčka blízko bočnice naznačuje, že mechanismus je zajitěný. Páčka dále od bočnice naznačuje, že mechanismus není zajitěný (viz obr. 4).

Popis obr.4:

Locking lever - zajišťovací páčka

LOCKED ZAJITĚNO

UNLOCKED ODJITĚNO

⚠ POZOR! Může se zdát, že zajišťovací mechanismus slytelně zacvaknul, ale vždy vizuálně zkонтrolujte, zda jsou páčky viditelně zajitěné. Zajišťovací mechanismus musí být před použitím plně zajitěn.

⚠ POZOR! Zajišťovací mechanismus musí být před použitím žebříku zajitěn.

6. FUNKCE KLOUBŮ

Obr. 2 - popis obrázku:

RED LOCK BOLT ČERVENÝ ZAJIŠŤOVACÍ ROUB

LOCKED ZAJITĚNO

UNLOCKED ODJITĚNO

To unlock hinge - Odjítění kloubu: Zatáhněte za střed uvolňovací tyče, pak pusťte.

HINGE RELEASE ROD UVOLŇOVACÍ TYČ KLOUBU

PULL FROM CENTER OF ROD ZATÁHNĚTE ZA STŘED TYČE

7. ZAJITĚNÍ KLOUBU

- ❖ Rozložte žebřík do rozevřené pozice s uzamknutými klouby. Ujistěte se, že na obou kloubech zajišťovací rouby zapadly na místo. Zkontrolujte titek na obou kloubech, abyste se ujistili, že jsou zamknuty. (Pro kontrolu uzamčení je nezbytné sekcí žebříkulehce zakývat vpřed a vzad.)

8. POZICE KLOUBŮ[°]

Obr. 5 - popis obrázku:

LOCK BOLT ZAJÍTOVACÍ ROUB

STORAGE POSITION SKLADOVACÍ POZICE

LOCKED HINGE (STEPLADDER) - ZAJITĚNÝ KLOUB (STUPŇOVÝ ŽEBŘÍK)

LOCKED HINGE (STRAIGHT LADDER) - ZAJITĚNÝ KLOUB (ROVNÝ ŽEBŘÍK)

- ❖ Před použitím žebříku se ujistěte, že vechny klouby jsou zamknuty.
- ❖ Pro uvolňování kloubové uvolňovací tyče nikdy nepoužívejte nic jiného než ruku.
- ❖ Pro nastavování, přemisťování nebo přepravu žebříku nikdy nepoužívejte nic jiného než kloubovou uvolňovací tyč.
- ❖ Nepoužívejte žebřík, pokud nejsou zajíťovací rouby zamknuty na místě.
- ❖ Udržujte klouby čisté a bez nečistot, barvy, sněhu atd.
- ❖ Klouby na tomto žebříku byly při výrobě namazány, nicméně za účelem co nejlepší funkčnosti v závislosti na aktuálním používání klouby čistěte a pravidelně promazávejte lehkým strojním olejem.

9. POKYNY PRO MONTÁŽ PODPĚRNÉ TYČE

⚠️ POZOR! Před použitím připevněte podpěrnou tyč bezpečně k bočnicím.

- ❖ Vsuňte podpěrnou tyč do kruhových výřezů spojovacích článků.
- ❖ Prostrčte objímky kruhovými otvory spojovacích článků skrz podpěrnou tyč.
- ❖ Vsuňte kruhové spojovací články do konců žebříku (ujistěte se, že podložky směřují dolů).
- ❖ Prostrčte rouby do objímek skrz bočnice.
- ❖ Umístěte zajíťovací matice na rouby a pevně utáhněte.

10. ROZTAŽENÍ ŽEBŘÍKU

Teleskopický stupňový žebřík

- ❖ Uchopte žebřík oběma rukama z obou stran a zatáhněte nahoru, až vytáhnete tuto sekci dle vaich potřeb. Potom potáhněte uvolňovací tyč do pozice rámu ve tvaru písmene A a pak uzamkněte kloub.

Rovný teleskopický žebřík

- ❖ Potáhněte uvolňovací tyč do rovné pozice a uzamkněte kloub. Roztahujte žebřík stupeň za stupněm dle vaich potřeb.

Schůdkový teleskopický žebřík

- ❖ Uchopte žebřík oběma rukama z obou stran a zatáhněte nahoru, až vytáhnete tučnou sekci dle vaich potřeb. Potom potáhněte uvolňovací tyč do pozice rámu ve tvaru písmene A a pak uzamkněte kloub. Ohněte jednu stranu do patřičné pozice pro vytvoření schůdků.

11. SLOŽENÍ ŽEBŘÍKU

- ❖ Po skončení práce s žebříkem můžete žebřík složit opět do skladovací velikosti.
- ❖ Složte žebřík a potom jej stupeň po stupni oběma rukama zatlačujte zpět.

12. SKLADOVÁNÍ

- ❖ Žebřík je nutno skladovat na bezpečném suchém místě mimo dosah dětí a nadměrného horka.